

Nestlé tikið av hillini á føðideildini

Heilsusysturarnar lata ivanum koma børnunum til goðar, hvat endotoksinir í pulvurmjólki viðvikur. Hóast tað ikki er staðfest, at nakað ávíst slag av pulvurmjólki er vandamiklið, so mæla heilsusysturarnar til, at tað slag, sum inniheldur mest endotoksinir, ikki verður brukt – tað vil siga NAN, frá felagnum Nestlé.

GEORG L. PETERSEN

– Foreldrar, stovnar og onnur ið hava við pinkubørn at gera hava ringt til okkum.

ti tey eru vorðin otrýgg í sambandi við tóðindini um endotoksinir í pulvurmjólki. Sigur Bjarta Wilhelm, leiðari hjá heilsusysturarnum

Heilsusysturarnar mæla til, at brúka ALLOMIN, sum felagið Beauvais, framleiðir.

Hetta verður, eisini tað slag, sum

pinkubørni fáa, um tørvur er á pulvurmjólki.

Annars stóð í blaðnum í gjar, at tað ikki enn er staðfest, at endotoksinir í pulvurmjólki kunnu eru vandamikil. Men eisini í Danmark er mælt frá at brúka tað slag av pulvurmjólki, sum inniheldur mest endotoksinir.



Jóan Karl Høgnesen: Loyvini eru í lagi

Leiðarin á Vaktar & Bjargingartænastuni, Jóan Karl Høgnesen, visir púraasta aftur, at hann hevur sagt ósatt og borið seg skeivt at í malnum um Nólsoyar Páll.

GRÆKARIS DUBRILUS MAGNUSSEN

sigla Nólsoyar Páll heim til Føroya.

Vit høvdu neyðg loyvi til at

Hetta sigur leiðarin á Vaktar

& Bjargingartænastuni, Jóan Karl Høgnesen, við Dimmalætting.

Hann visir í hesum sambandi á grein 20 í Løgtingslóg um skráseting av skipum við meira. Har stendur m.a., at tað skip er

fiingi úr útlandinum og tikið yvir í útlendskari havn, kann tað fáa fyriliga tjóðskaparbræv frá danskum uttanríkisumboði, sum gevur tí rætt at sigla undir føroyskum flaggi.

Lesið síðu 3

Føroysk virki enn ikki búgvín til oljuvinnuna

Fyri slókum ári síðan setti Føroya Oljuidnaður í verk eina kanning, sum skuldi staðfesta møguleikarnar hjá føroysku vinnuni í eini komandi oljuvinnu. Ein arbeiðsholkur varð settur at gera kanningarnar, og hann er fyri tíð síðan lúðgur við arbeiði sitt.

Fleiri fyrstakur, ið eru limir í FOI og fyrstakur, sum annars hava luttikið á frilandstevnumi OFF SHORE EUROPE '95 í fjórheyst hava verið spurdar um terra møguleikar at bjóða oljuvinnuni tænastuvætingar. Fleiri siga seg hava neyðuga kapasitetin, men sum av svørnum skilt, tykjast tær heldur ivandi. Tað er sum um tær bjóða eftir at vita, hvat oljuvinnan í roynd ber í sær.

Kanningarnevndin heldur hesa ivandi steðu skyldast vantandi innlit í oljuvinnuni.

Og hesin vantandi kunnleiki skyldast Oljufyrstingini, at hon ikki í nóg stóran mun hevur upplýst vinnulivandi um møguleikarnar í oljuvinnuni.

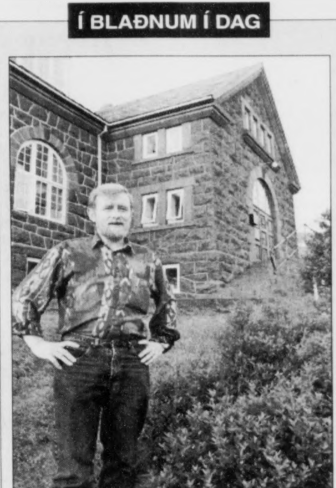
Nevndin heldur, at Føroya Oljuidnaður kann bota um hetta við at halda skeið og kunnandi fundir fyri føroyskum vinnulivsfolkum.

Síða 4

Framvegis eingin semja um lodnuna

(REUTER) Danir boðaðu í gjar frá, at teir ætla sær at tungast viðari við íslendingar, eftir at einki spurdist burtur úr samráðingunum seinastu tveir dagarnar í Keypmannahavn.

Danir og íslendingar eru ósamdir um fiskirættindi í Danmarkssundinum, sum er millum Ísland og Grønland. Íslendingar krevja, at dansk fiskifløg halda seg burtur úr einum øki upp á 10.000 ferkilometrar, meðan danir siga seg hava rætt til at fiska har sambært eini sennju, sum varð gjørd í Reykjavík í 1986. Nógvið loda er at fáa í hesum økinum.



Vón um oljuleitingar seinnu helvt av 1998

Fleiri útlendsk feløg gera í lotuni seismiskar kanningar kring Føroyar, men enn skal nógvið faast upp á pláss, áðrenn vit kunnu rokna við, at leitingin byrjar. Vónirnar á Oljufyrstingini eru, at farast kann undir leitingarnar um høystið 1998.

Síða 5

Løgmaður brýtur ikki styrisskipanarlógina

Hetta sigur Rúni Joensen, lögmannsfulltrúi, við Dimmalætting í eini viðmerking til tað, sum aðrir fjölmiðlar hava skrivað og sagt um málsøkis, sum lögmaður ikki má umsita sambært teirra útlekking viðvíkjandi styrisskipanarlógini, sum fyri stuttum varð sett í gildi í Føroyum.

Síða 5

Fiskidagarnir ein mentunarlígur sorgarleikur

Skipanin við fiskidögum hevur við sær, at teir, sum vetrarmánaðirnar hava havt fast arbeiði og summarmánaðirnar hava roð út, nú verða noyðdir at sleppa sær av við bátin – ein ogn, sum føroyingar hava lagt stóra æru í at varðveita, og sum hevur átt livið í føroyinginum.

Síða 3

Útlúgvaðir av skeiðnum um skaðastaðsleiðslu

Ambulansumenn, slökkiliðsmenn og limir í bjargingarfeløgum hava verið á skeiði alla hesa vikuna. Og talan hevur ikki verið um eitt avslappandi skeið. Luttakarnir hava bæði kropsliga og sálarliga verið strongdir allar timarnar á samdøgurinum.

Síða 4

Vit prenta
visittkort, brævork
brævbjálvar
skjótt og væl

Dimmalætting
Tlf. 11212
Fax 17681

DAGSINS
RÆTTUR

MANADAG 09.09.
Rókt medistarpýlisa
v/susningi

TYSDAG 10.09.:
Kjættbollar v/karry og risi

MIKUDAG 11.09.:
Fiskafrik á bláskimatur

HOSDAG 12.09.:
Panerað flek v/serstúss

FRÍGGJADAG 13.09.:
Óksastek

LEYGARDAG 14.09.:
Meksikansk hækkiðbúff

VISA
Perlan

Útlúgvaðir á skeiðnum um skaðastaðsleiðslu



Ein tjóandi partur av skeiðnum er skrivliga royndin. Henda var liðug um middagsleiði í gár, og instruktørarnir eru farnir í holt at rætta uppgávur. Frá vinstri: Jógvan Jensen, Gunnar Berge, Jón Klein Olsen og Petur Olsen

Ambulansamenn, sløkiliðsmenn og limir í bjargingarfeløgum hava verið á bjargingarskeiði alla hesa vikuna. Og talan hevur ikki verið um eitt avslappandi skeið. Lutttakararnir hava bæði kropsliga og sálarliga verið strongdir allar timarnar á samdøgrinum.

DIÁ MIÐJÓRD

Leiðarin á Sjúkrabílatenastuni hjá Landssjúkrahúsum, Jógvan Jensen, sigur, at hetta er fyrsta ferðin, at eitt slíkt tørfakligt skeið innan skaðastaðsleiðslu í bjargingararbeiði hevur verið í Føroyum.

Vit hava fingið loyst nógvar knutar við hesum skeiðnum. Tað er avgjørt ein gongd leið at koma saman á henda hátt og hava felags undirvising, sigur Jógvan Jensen, sum ikki dylur fyr, at mennirnir hava verið hart strongdir.

Klárir alt samdøgríð

Tá lutttakararnir mattu mánamorgunin klokkan níggu, fingi teir at vita, at teir nú voru mynstraðir umborð á eitt skip. Mynstrað bleiv av aftur friggjakvöldið. Skeiðlutttakararnir buðu í blokkinum, har gamli sjúkrasysturskúlin er. Teir hava skula verið tilbúnir alla timarnar á samdøgrinum. Um dagin og ut á kvöldi hevur fralæra verið og um náttuna hava teir verið tíkall-

adír. Jógvan Jensen sigur, at mennirnir soleiðis hava verið pressaðir ut í odd og egg. Ta vit um nattina mettu, at teir gott og væl voru søvnadír, so frabøðu vit alarm. Tá teir voru livdir og utlúgvaðir, høvdu ruddað upp og gjørt utgerðina klára aftur, skuldu teir í skulastovna at fáa eina eftirætting. Síðan kundu teir fara til songar, men skuldu motta aftur stundisliga klokkan átta. Annars vorðu teir burturvístir frá skeiðnum, sigur Jógvan Jensen.

Eingin er professari

Leiðarin á Sjúkrabílatenastuni, Jógvan Jensen, sigur, at skeiðlutttakararnir hava staðið seg ómetaliga væl undir nógva tryggingum. Men tað skal harðliga undirstrikað, at vit ikki við hesum skeiði hava utlúgvað nakrar professarar á økinum. Vit hava lagt nakrar tyðandi grundarstøvar, sum vit kunnu bygga viðari á, sigur hann.

Tað er Sjúkrabílatenastan hjá Landssjúkrahúsum, sum saman við Følk-skúlanum í Noregi og Polti og Brunaumsjónini, ið staðið hevur fyrri skeiðnum. Instruktørur frá Noregi hevur verið í Føroyum hesum vikuvikjandi. Saman við Jógvan Jensen hava eini Petur Olsen frá Brunaumsjónini og Jón Klein Olsen frá polt-inum havt fralæru.

Alarmur: Druknivanlukka

Klokkan 18.41 hósdagin komu boðini um alarmsentralin, at ein jolla við trimmum fólkum var halvd út fyrri Bakka.

Klökkkan 18.55 lupu triggir kavarnar á sjógv. Tað gekk stutt tíð til allar partar komu á vanlukustaðið, men tann tíðin kann tykjust ógvuliga long, sigur Jógvan Jensen.

Triggrir kavarnar høvdu leiklutirnar sum fólkini. Ein teirra fleyt á sjónum, ein hekk fastur undir jolluni og ein lá niðri á botni. Henda síðsta bjargingarroyndin varð hildin í samstarvi við sløkiliðið, sum hevur fasta venjing einuferð um mánaðin.

Jógvan Jensen sigur, at henda seinasta bjargingarroyndin eydnaðist sera væl.



Venjngarnar

1. venjing: Ein bilur við trimmum fólkum kom koyrandi oman eftir Frelsanum og rendi inn í grótgarðin við nýðsta blokkun hjá Landssjúkrahúsum. Hetta hendi um morgunin og skuldi brúkast um útgangstøðið restina av vikuni.
2. venjing: Kl. 02.00 mikuðattina rendu tveir bilur saman inni í Kaldbakstunilinum. Í ørum bilinum voru tvey fólk og í hinum tvey. Annar bilurinn koppaði og lá á takinum. Fólk sots fest í báðum bilinum.
3. venjing: Kl. 04.00 hósnattina sprongdist ein gasflaska á Brønnistøðini uppi á Sandutkarhjalta. Fólk voru inni. Alt varð sløkt og roykur var alla staðið.
4. venjing: Kl. 18.41 hósdagin komu boð um alarmsentralin, at ein druknivanlukka var hend á Havnarvág. Ein jolla við trimmum fólkum í halvdist undir Bakka.

Føroysk virki vanta kunnleika um oljuvinnuna

To at ávarar føroyskar fyrirkurnar siga seg hava kapasitet, hava tær sum heild ónga orðaða strategi ella planlegging viðvíkjandi oljuvinnu. Líkt er til, at tær biða til at fáa skil á, hvussu stórt hetta virkseimi verður. Ella hava tær eisini óv litla hóming av tyðninginum, oljuvinnan fer at hava fyrri føroyska samfelagið.

POL A KLETTI

Fyri sløkum ár síðan tók Føroya Oljuindnaður stig til at kanna føroysku vinnuna við atlit til eina komandi oljuvinnu. Kanningin skuldi lýsa 1) Hverja støðu hava føroysk virki og føroyskar fyrirkurnar til eina komandi oljuvinnu. Hvønn leiklut kanna hesi virki og hesa fyrirkurnar sær í eina komandi oljuvinnu. Hverjar fyrirkurnar hava hesi gjørt ella ætla at seta í verk tí tess at náa setni málini. Og hvussu er kapasitetur-

in viðvíkjandi manning og utbúnaði. 2) Frageiðing skal leggast soleiðis til rættis, at málini - stutt og langfreistað - koma til sjondar. 3) Eisini skal frageiðingin lýsa, hvørji virki og hverjar fyrirkurnar kunnu roknaast at hava bestu møguleikarnar at fáa tenastuveitingar og uppgávar fyrri oljuvinnuna. Hetta stig, FOI tók, var ætlað sum ein forkanning ella ein fyrsti líbur í at lýsa nevndu viðurskifti. Haraftrat er arbeiðið at meta sum ein roynd at skipa verkætlanir innan FOI í arbeiðsbólki.

Spurdu Fyritøkurnar

Fyritøkurnar eru liðugur við setning sín, og byggir frageiðing suna á eina spurnarkanning, 40 føroyskar fyrirkurnar hava verið spurdar, og tær eru at kalla allar limir í

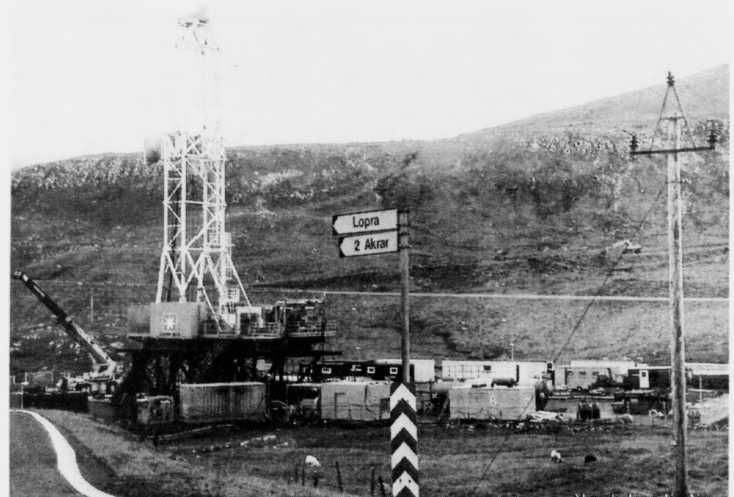
Føroya Oljuindnaði. Og næstan øll, ið voru á felagsbasinum Offshore Europe '95 í Aberdeen hava verið við í kanningini. Sostatt ber til at siga, at fyrirkurnar í kanningini eru millum teirra, ið hava synt oljuvinnuni mesta áhuga. Í meðal hava fyrirkurnar 40 starvsfólk, og tær arbeiða mest á heima marknaðinum (79%). Meginparturin av fyrirkurnum heldur seg kunna uppfylla krovini, ið oljuvinnan setir. Bert fyra nevna, at ISO 9000 ella líkandi er nakað tær arbeiða við, ella verður eitt krav. Svarini vísa eisini, at flestu fyrirkurnar meta seg hava neyðugan kapasitet. Trúingurin sigur seg tróta arbeiðsmegi, ein sættingur sigur seg vanta vitan, framleiðsluútbúnað og heit. Tanna vunnagreiðing, ið sigur seg tróta mesta kapasitetin, eru skipasmjóður, handverk og mekanisk verkstæði. Í meðal ætla virkin at gera lágur uppá minni enn 1/2 mill kr. Men arbeiðsbólkurin ger vart við, at talið skal takast við fyrvirni, tí eingin tíðar-

horisontur er asettur. Viðvíkjandi almennum tenastuveitingum nevndi umleið trúingurin av fyrirkurnum, at manngongdin við tollavgreiðslu ikki er nog lóðlig.

Ónga orðaða strategi

So at siga allar tær spurdu fyrirkurnar meta, at oljuvinnan fer at hava tyðning bæði fyrri umsetning og starvsfólkatalið. Flutningsfyrirkurnar vísa á, at tær stóru uppgávurnar vera í byrjanini, at umsetningurin longu er øktur orsakað av oljuleiðingini. Ónkur onnur fyrirkurnar nevni, at oljuvinnan fer at hava við sær hægru kunnleika- og tenastustøði - eisini á øðrum økinum.

Arbeiðsbólkurin heldur tað to ikki vera lætt ut fra hesi kanning at siga nakkið tøkiligt um, hvussu føroysk oljuvinnu metir tyðningin, oljuvinnan fer at hava í fleiri spurningum nýta orð sum -tað veidist um...- í fyrstu atligu...-o.s.fr. Hetta tulkar arbeiðsbólkurin sum, at fyrirkurnar ikki enn hava



eina greiða mynd av tyðninginum av eina mögulegri oljuvinnu ella hava ikki orðað eina strategi á hesum øki. Heldur fær ein ta fatan, at fyrirkurnar biða eftir at fáa skil á, hvussu stórt virkseimi verður. Men tað merkir kortini ikki, at fyrirkurnar ikki rokna við at lutttaka í oljuvinnuni. Hetta kann eisi-

ni hanga saman við, at Oljufrystingin ikki hevur givið ábendingar um, hvørji krav verða sett oljufelagum at nýta føroyskar fyrirkurnar sum undirlevarðar. Ein gongd leið Arbeiðsbólkurin mælir til, at setningurin fyrri framhaldandi arbeiðnum

verður broyttur til at kortleggja tærvin hjá fyrirkurnum í fyrirreiðingum sínum til oljuvinnuna. Og hetta kundi Føroya Oljuindnaður bót um við at veitt upplýsingar um vorur og tænar, ið oljuvinnan spyr eftir, um góðsku-, trygdar- og umhvørviskrøvum, tæy krøv, føroyskir myndugleikar koma at seta utlend-

skum oljufelagum, eitt nú hvørjari kappingarstøðu, føroysku fyrirkurnar koma í o tli. Eisini er hugsað, at ynkski er um, at nakrar fyrirkurnar innan somu vinnugrein arbeiða saman í bolki - møguliga eisini saman við utlendskum fyrirkurnum.